

SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le mardi 22 décembre 2020 à 12 h 35, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

Sont présents: M. le maire Régis Labeaume, président
M. Rémy Normand, vice-président
M^{me} Marie-Josée Savard, vice-présidente
M^{me} Alicia Despins
M. Jérémie Ernould
M^{me} Michelle Morin-Doyle
M^{me} Suzanne Verreault
M. Steeve Verret
M^{me} Émilie Villeneuve
M. Patrick Voyer

Sont également
présents: M. Luc Monty, directeur général
M^{me} Chantale Giguère, directrice générale adjointe
M. Pierre St-Michel, directeur général adjoint
M. Alain Tardif, directeur général adjoint
M^e Sylvain Ouellet, greffier

Monsieur le maire Régis Labeaume préside la séance.

La séance se tient par visioconférence. Les personnes présentes peuvent prendre part aux discussions et entendre clairement ce qui est dit.

Monsieur le maire Régis Labeaume déclare qu'il a directement ou indirectement un intérêt pécuniaire particulier dans un dossier pris en considération lors de la séance du comité exécutif tenue le 18 décembre 2020 à laquelle il était absent, soit le sommaire BE2020-104 intitulé : *Entente entre la Ville de Québec et le Festival de cinéma de la ville de Québec, relative au versement d'une subvention, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'évènement Festival de cinéma de la ville de Québec, pour les années 2021, 2022 et 2023.*

CE-2020-2334 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avenant 2020-4 au contrat de prêt conclu entre la Ville de Québec et le ministère de l'Économie et de l'Innovation, dans le cadre du programme *Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises* - DE2020-1008 (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation de la conclusion de l'avenant 2020-4 au contrat de prêt du programme *Aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises*, conclu entre la Ville de Québec et le ministère de l'Économie et de l'Innovation, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avenant 2020-4 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-2235 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et la ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale relative à l'octroi d'une subvention pour des projets en lien avec son rôle et ses responsabilités en raison de son statut de capitale nationale du Québec - **DG2020-039** (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation de la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et la ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale relative à l'octroi d'une subvention de 39 000 000 \$ pour des projets en lien avec son rôle et ses responsabilités en raison de son statut de capitale nationale du Québec, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'entente jointe au sommaire décisionnel.

CE-2020-2336 Avenant à l'entente entre la Ville de Québec et 9215-8534 Québec inc. (PARALLAXES), afin de rendre possible la cession de droits et obligations qui y sont inscrits à 9409-0479 Québec inc. - **BE2020-103** (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'autoriser la conclusion de l'avenant à l'entente entre la Ville de Québec et 9215-8534 Québec inc. (PARALLAXES), afin de rendre possible la cession de droits et obligations qui y sont inscrits à 9409-0479 Québec inc., selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées audit avenant joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-2337 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat du lot 2 pour des services professionnels - Études géotechniques et environnementales relatives à des projets spéciaux - 2019 - Lots 1 et 2 (PEC190394) (Appel d'offres public 61341) - **AP2020-812** (CT-2496092) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 132 290,80 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat du lot 2 adjudgé à FNX-INNOV inc., en vertu de la résolution CE-2019-1970 du 6 novembre 2019 pour des services professionnels - Études géotechniques et environnementales relatives à des projets spéciaux - 2019 - Lots 1 et 2, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-2338 Avis de modification numéro 2 relatif au renouvellement du contrat pour la fourniture de soude caustique et d'acide sulfurique - Lot 2 (Appel d'offres public 52876) - AP2020-829 (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 21 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au renouvellement du contrat adjugé à *Brenntag Canada inc.* selon la délégation de pouvoirs en vigueur, pour la fourniture de soude caustique et d'acide sulfurique - Lot 2, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-2339 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour des travaux de réparation de pavage - Saison 2020 - Lot 3 (Appel d'offres public 64792) - AP2020-832 (CT-2512387) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 34 423,04 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Les Entreprises P.E.B. ltée*, en vertu de la résolution CE-2020-0515 du 18 mars 2020 relative au contrat pour des travaux de réparation de pavage - Saison 2020 - Lot 3, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-2340 Avis de modification numéro 1 relatif au renouvellement du contrat pour des travaux de réfection et de réparation de toitures d'immeubles - Lot 2 (Appel d'offres public 60908) - AP2020-854 (CT-2511945) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 99 125 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au renouvellement du contrat adjugé à *Raymond Martin ltée*, en vertu de la résolution CE-2020-0761 du 6 mai 2020 relative aux travaux de réfection et de réparation de toitures d'immeubles - Lot 2, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-2341 Adjudication d'un contrat pour les travaux de réfection majeure, de réaménagement et d'agrandissement au 350, rue Saint-Joseph Est - Phase 2 - Démolition et travaux de construction - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 74415) - AP2020-907 (CT-2514942) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Ronam Constructions inc.*, le contrat pour les travaux de réfection majeure, de réaménagement et d'agrandissement au 350, rue Saint-Joseph Est - Phase 2 - Démolition et travaux

de construction - Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour une somme de 25 965 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74415 et à sa soumission du 2 décembre 2020.

CE-2020-2342 Adjudication d'un contrat pour l'impression du bulletin municipal 2021 (Appel d'offres public 74556) - AP2020-913 (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Imprimeries Transcontinental inc.*, le contrat pour l'impression du bulletin municipal de janvier à décembre 2021, pour une somme estimée à 135 031,51 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74556 et aux prix unitaires de sa soumission du 9 novembre 2020.

CE-2020-2343 Adjudication d'un contrat de services professionnels - Analyse comparative de la situation fiscale des entreprises dans différentes villes canadiennes et québécoises (Appel d'offres public 74661) - AP2020-919 (CT-2516329) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L.*, le contrat de services professionnels - Analyse comparative de la situation fiscale des entreprises dans différentes villes canadiennes et québécoises, pour une somme de 158 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 74661 et à sa soumission révisée du 9 décembre 2020.

CE-2020-2344 Adjudication d'un contrat pour le renouvellement des abonnements des produits Adobe (Appel d'offres public 74700) - AP2020-920 (CT-2509848) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *9072-9203 Québec inc. (Cyber 3D)*, le contrat pour le renouvellement des abonnements des produits *Adobe*, à compter de la date d'adjudication pour une durée de 12 mois, conformément à la demande publique de soumissions 74700 et aux prix unitaires de sa soumission du 4 décembre 2020.

CE-2020-2345 Avis de modification numéro 6 relatif au renouvellement du contrat pour le transport, le traitement et l'élimination des cendres volantes de l'incinérateur (VQ-44312) - AP2020-921 (CT-2513527) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 770 148,83 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au renouvellement du contrat adjugé à *Stablex Canada inc.*, en vertu de la résolution CA-2017-0365 du 4 octobre 2017 pour le transport, le traitement et l'élimination des cendres volantes de l'incinérateur, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 6 joint au sommaire décisionnel.

CE-2020-2346 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour des services de surveillance et d'interventions d'urgence pour le Service de la gestion des immeubles et cession de contrat de *Le Groupe de Sécurité Garda inc.* à *Groupe de Sécurité Garda SENC* (VQ-47420) - AP2020-925 (CT-2516520) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° autorise une dépense supplémentaire de 46 000 \$ (plus TPS et TVQ applicables) au contrat adjugé à *Le Groupe de Sécurité Garda inc.*, en vertu de la résolution CA-2015-0248 du 16 juin 2015 pour des services de surveillance et d'interventions d'urgence pour le Service de la gestion des immeubles, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel;
- 2° approuve la cession de contrat de *Le Groupe de Sécurité Garda inc.* à *Groupe de Sécurité Garda SENC*.

CE-2020-2347 Adjudication d'un contrat pour le *Centre de biométhanisation de la matière organique* - Lot C-3001 - Structures métalliques extérieures - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 73060) - AP2020-929 (CT-2464863) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Par Metal (1985) inc.*, le contrat pour le *Centre de biométhanisation de la matière organique* (CBMO) - Lot C-3001 - Structures métalliques extérieures - Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour une somme de 1 261 444 \$ (plus TPS et TVQ applicables), conformément à la demande publique de soumissions 73060 et à sa soumission du 9 décembre 2020.

CE-2020-2348 *Prise d'acte de la Reddition de comptes trimestrielle - Période du 1^{er} avril au 30 juin 2020, relative au Fonds local d'investissement de la Division du développement de l'entrepreneuriat, des entreprises et de la région du Service du développement économique et des grands projets - DE2020-739 (Ra-2334)*

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte de la *Reddition de comptes trimestrielle - Période du 1^{er} avril au 30 juin 2020, relative au Fonds local d'investissement (FLI) de la Division du développement de l'entrepreneuriat, des entreprises et de la région du Service du développement économique et des grands projets.*

CE-2020-2349 *Prise d'acte de la Reddition de comptes trimestrielle - Période du 1^{er} juillet au 30 septembre 2020, relative au Fonds local d'investissement de la Division du développement de l'entrepreneuriat, des entreprises et de la région du Service du développement économique et des grands projets - DE2020-944 (Ra-2334)*

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte de la *Reddition de comptes trimestrielle - Période du 1^{er} juillet au 30 septembre 2020, relative au Fonds local d'investissement (FLI) de la Division du développement de l'entrepreneuriat, des entreprises et de la région du Service du développement économique et des grands projets.*

Madame la conseillère Michelle Morin-Doyle déclare qu'elle a directement ou indirectement un intérêt pécuniaire particulier dans ce dossier et qu'en conséquence, elle s'abstiendra de participer aux délibérations sur cette question et de voter ou de tenter d'influencer le vote sur celle-ci. Elle quitte la séance à 12 h 54.

CE-2020-2350 *Ordonnance modifiant l'ordonnance numéro 11 concernant les permis, le coût et les modalités de paiement de certains permis modifiés pour l'année 2021 - Règlement sur les véhicules hippomobiles, R.R.V.Q. chapitre V-1 - DG2020-043 (Ra-2334)*

Il est résolu que le comité exécutif adopte l'ordonnance modifiant l'ordonnance numéro 11 concernant les permis, le coût et les modalités de paiement de certains permis modifiés pour l'année 2021, jointe au sommaire décisionnel - *Règlement sur les véhicules hippomobiles, R.R.V.Q. chapitre V-1.*

Madame la conseillère Michelle Morin-Doyle revient à la séance. Il est 12 h 55.

CE-2020-2351 Subventions dans le cadre du projet *Activités réconfort* pour la décoration extérieure par des organismes - LS2020-273 (CT-2514464) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif verse quatre subventions dans le cadre du projet *Activités réconfort*, aux organismes suivants, pour la décoration des bâtiments extérieurs cités entre parenthèses :

- Organismes dont la subvention s'élève à 1 000 \$:
 - *Corporation du Moulin des Jésuites (Moulin des Jésuites)*;
 - *Les Oeuvres Jean Lafrance inc. (Maison Jean-Lafrance)*.
 - Organismes dont la subvention s'élève à 5 000 \$:
 - *Groupe Plein Air Faune inc. (Base de plein air de Sainte-Foy)*;
 - *Société du Domaine Maizerets inc. (Domaine de Maizerets)*.
-

CE-2020-2352 Abolition d'un poste de commis intermédiaire, classe 3, création d'un poste de conseiller en planification du transport, classe 3, à la Division de la planification stratégique du territoire du Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement et nomination de madame Véronique Samson - RH2020-1049 (CT-RH2020-1049) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° abolisse le poste de commis intermédiaire (F402), classe 3 de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Québec*, à la Division de la planification stratégique du territoire du Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement;
 - 2° crée un poste de conseiller en planification du transport (P523), classe 3 de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et l'Alliance des professionnels et professionnelles de la Ville de Québec*, à la Division de la planification stratégique du territoire du Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement;
 - 3° nomme madame Véronique Samson (ID. 105905), en qualité d'employée régulière, à l'emploi de conseillère en planification du transport (P523), classe 3 à la Division de la planification stratégique du territoire du Service de la planification de l'aménagement et de l'environnement, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.
-

CE-2020-2353 Transfert du poste de responsable de la sécurité de l'information numérique de la direction à la Division du soutien et de l'environnement utilisateur du Service des technologies de l'information et nomination de monsieur Denis Thériault - RH2020-1064 (CT-RH2020-1064) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° transfère le poste de responsable de la sécurité de l'information numérique (poste no 40436) de la direction à la Division du soutien et de l'environnement utilisateur du Service des technologies de l'information;
- 2° nomme monsieur Denis Thériault (ID. 098332), en qualité d'employé régulier, à l'emploi de responsable de la sécurité de l'information numérique (D361), classe 3 (poste no 36856), à la Division du soutien et de l'environnement utilisateur du Service des technologies de l'information, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-2354 Création d'un poste de chef aux opérations (QMSP) à la Division du quartier-maître - sécurité publique et projets spéciaux du Service de protection contre l'incendie et affectation de monsieur Éric Carmichael - RH2020-1071 (CT-RH2020-1071) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° crée le poste de chef aux opérations (QMSP) de l'échelle de traitement du recueil des conditions de travail des membres de l'*Association des chefs pompiers* (216) du Service de protection contre l'incendie de la Ville de Québec, à la Division du quartier-maître - sécurité publique et projets spéciaux du Service de protection contre l'incendie de la Ville de Québec;
- 2° affecte monsieur Eric Carmichael (ID. 005051), employé permanent, au poste de chef aux opérations (QMSP) à la Division du quartier-maître - sécurité publique et projets spéciaux du Service de protection contre l'incendie, avec effet rétroactif au 21 décembre 2020, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-2355 Modification de la résolution CE-2020-1882 relative à la création, modification de postes et nomination des employés tel que prescrit biennuellement à la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec Section locale 1638 (SCFP)*, régularisant certains mouvements de main-d'oeuvre pour la session d'automne 2020 - RH2020-1073 (Modifie CE-2020-1882) (CT-RH2020-1073) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif modifie la résolution CE-2020-1882 du 28 octobre 2020, relative à la création, modification de postes et nomination des employés tel que prescrit biennuellement à la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec Section locale 1638 (SCFP)*, régularisant certains mouvements de main-d'oeuvre pour la session d'automne 2020, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'annexe jointe au sommaire décisionnel.

CE-2020-2356 **Remplacement administratif de monsieur Francis Malenfant (ID. 165103), à l'emploi de tuyauteur à la Division de l'entretien préventif et entretien des réseaux principaux de l'entretien des réseaux d'aqueduc et d'égout sous la responsabilité de la direction des arrondissements des Rivières et de La Haute-Saint-Charles - RH2020-1082 (RH2020-1082) — (Ra-2334)**

Il est résolu que le comité exécutif remplace administrativement monsieur Francis Malenfant (ID. 165103) de son poste de tuyauteur, classe 8 (poste no 44020), à la Division de l'entretien des réseaux locaux au poste de tuyauteur, classe 8 (poste no 43915) à la Division de l'entretien préventif et entretien des réseaux principaux de l'entretien des réseaux d'aqueduc et d'égout sous la responsabilité de la direction des arrondissements des Rivières et de La Haute-Saint-Charles, et ce, rétroactivement au 19 novembre 2020.

CE-2020-2357 **Promotion de monsieur Martin Turgeon au grade de chef aux opérations à la Division des opérations du Service de protection contre l'incendie - RH2020-1085 (CT-RH2020-1085) — (Ra-2334)**

Il est résolu que le comité exécutif promeuve monsieur Martin Turgeon (ID. 064216), employé permanent, au grade de chef aux opérations (P772) à la Division des opérations du Service de protection contre l'incendie, avec effet rétroactif au 21 décembre 2020, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-2358 **Création d'un poste de chef aux opérations (Sécurité urbaine) à la Division de la formation, de la recherche et du développement du Service de protection contre l'incendie et affectation de monsieur Simon Bolduc - RH2020-1086 (CT-RH2020-1086) — (Ra-2334)**

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° crée le poste de chef aux opérations (Sécurité urbaine) de l'échelle de traitement du recueil des conditions de travail des membres de l'*Association des chefs pompiers* (216) du Service de protection contre l'incendie de la Ville de Québec, à la Division de la formation, de la recherche et du développement;
 - 2° affecte monsieur Simon Bolduc (ID. 005253), employé permanent, au poste de chef aux opérations (Sécurité urbaine) à la Division de la formation, de la recherche et du développement du Service de protection contre l'incendie, avec effet rétroactif au 21 décembre 2020, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.
-

CE-2020-2359 Nomination de monsieur Yves Gaumond au grade de chef d'équipe spécialisée (matières dangereuses) à la Division de la formation, de la recherche et du développement du Service de protection contre l'incendie - RH2020-1087 (CT-RH2020-1087) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif nomme monsieur Yves Gaumond (ID. 153767), employé permanent, au grade de chef d'équipe spécialisée (matières dangereuses) (P783) (poste no 40735) à la Division de la formation, de la recherche et du développement du Service de protection contre l'incendie, avec effet rétroactif au 21 décembre 2020, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-2360 Promotion de monsieur Éric Couture au grade de chef aux opérations à la Division des opérations du Service de protection contre l'incendie - RH2020-1088 (CT-RH2020-1088) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif promeuve monsieur Éric Couture (ID. 013868), employé permanent, au grade de chef aux opérations (P774) à la Division des opérations du Service de protection contre l'incendie, avec effet rétroactif au 21 décembre 2020, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-2361 Promotion de monsieur David Lessard à l'emploi de contremaître à l'opération des glaces à la Section des sports de la Division de l'aquatique et des sports du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire - RH2020-1092 (CT-RH2020-1092) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif promeuve monsieur David Lessard (ID. 054704), employé permanent, à l'emploi de contremaître à l'opération des glaces (D587), classe 6 (poste no 47536), à la Section des sports de la Division de l'aquatique et des sports du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-2362 Régularisation de postes temporaires de préposé à la répartition des appels d'urgence en postes réguliers de Flex - préposé à la répartition des appels d'urgence à la Section de la coordination et de la gestion des appels d'urgence de la Direction adjointe de la surveillance du territoire au Service de police - RH2020-1093 (CT-RH2020-1093) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve la régularisation de 19 postes temporaires de préposé à la répartition des appels d'urgence (F503), classe 4, en 19 postes réguliers de Flex - préposé à la répartition des appels d'urgence à la Section de la coordination et de la gestion des appels d'urgence de la Direction adjointe de la surveillance du territoire au Service de police (F550), classe 4, avec effet rétroactif au 9 juillet 2020, selon des conditions conformes à celles mentionnées à l'annexe 1 jointe au sommaire décisionnel;
- 2° autorise le Service des finances à procéder aux virements de fonds nécessaires.

CE-2020-2363 Entente de règlement entre la Ville de Québec et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de la Ville de Québec - RH2020-1105 (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° entérine l'entente de règlement entre la Ville de Québec et le *Syndicat des fonctionnaires municipaux de la Ville de Québec*;
- 2° affecte temporairement monsieur Daniel Morin (ID. 011421) à titre de premier technicien en génie civil (F802), classe 7, rétroactivement du 23 février 2015 au 12 novembre 2015 et du 11 juin 2016 au 12 septembre 2020.

CE-2020-2364 Entente de règlement entre la Ville de Québec et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de la Ville de Québec - RH2020-1106 (CT-RH2020-1106) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° entérine l'entente de règlement entre la Ville de Québec et le *Syndicat des fonctionnaires municipaux de la Ville de Québec*;
- 2° modifie le poste (no 41406) de technicien en mécanique du bâtiment (F708), classe 6, en un poste de premier technicien en mécanique du bâtiment (F813), classe 7, à la Direction du Service de la gestion des immeubles, rétroactivement au 27 mai 2015;
- 3° nomme monsieur Normand Gagnon (ID 024436) à ce poste de premier technicien en mécanique du bâtiment, classe 7, à la Direction du Service de la gestion des immeubles, rétroactivement au 27 mai 2015, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-2365 Entente de règlement entre la Ville de Québec et le Syndicat des fonctionnaires municipaux de la Ville de Québec - RH2020-1107 (CT-RH2020-1107) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° entérine l'entente de règlement entre la Ville de Québec et le *Syndicat des fonctionnaires municipaux de la Ville de Québec*;
- 2° modifie le poste (no 41403) de technicien en électricité (F704), classe 6, en un poste de premier technicien en sécurité du bâtiment, classe 7, à la Division de l'ingénierie et soutien technique du Service de la gestion des immeubles, rétroactivement au 12 juin 2015;
- 3° nomme monsieur Michel Racine (ID. 025648) au poste de premier technicien en sécurité du bâtiment, classe 7, à la Division de l'ingénierie et soutien technique du Service de la gestion des immeubles, rétroactivement au 12 juin 2015, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-2366 Promotion de madame Noémie Valsan-Bélanger à l'emploi de directrice en soutien aux activités d'arrondissement à la direction de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, responsable de l'entretien des voies de circulation et de la gestion des matières résiduelles - RH2020-1126 (CT-RH2020-1126) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif promeuve madame Noémie Valsan-Bélanger (ID. 082442), employée permanente, à l'emploi de directrice en soutien aux activités d'arrondissement (D586), classe 3 (poste no 47629), à la direction de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, responsable de l'entretien des voies de circulation et de la gestion des matières résiduelles, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-2367 Promotion de madame Marie-Ève Therrien à l'emploi de directrice en soutien aux activités d'arrondissement à la direction de l'Arrondissement des Rivières - RH2020-1128 (CT-RH2020-1128) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif promeuve madame Marie-Ève Therrien (ID. 114604), employée permanente, à l'emploi de directrice en soutien aux activités d'arrondissement (D586), classe 3 (poste no 47635), à la direction de l'Arrondissement des Rivières, selon des conditions conformes à celles mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2020-2368 Entente entre la Ville de Québec et l'Ultimate Québec, relative au versement d'une subvention à la suite des évènements liés à la COVID-19, dans le cadre du volet Soutien aux organismes à but non lucratif et aux entreprises d'économie sociale du Fonds régions et ruralité - DE2020-881 (CT-DE2020-881) — (Ra-2334)

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve une somme maximale de 5 682 \$, à même le fonds lié à la *Politique d'investissement du Fonds régions et ruralité (FRR)*, pour le versement d'une subvention maximale de 5 682 \$, dans le cadre du volet *Soutien aux organismes à but non lucratif et aux entreprises d'économie sociale du Fonds régions et ruralité*, à titre de fonds de roulement d'urgence afin d'atténuer les impacts liés à la pandémie de la *COVID-19*;
- 2° autorise la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et l'Ultimate Québec, relative au versement d'une subvention maximale de 5 682 \$, à la suite des évènements liés à la *COVID-19*, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite entente jointe au sommaire décisionnel.

La séance est levée à 13 h 00

Régis Labeaume
Président

Sylvain Ouellet
Greffier

SO/ad